L1C6 - Use Case: Global Health

0:01	in the last two concepts we walked	私たちが歩んできた最後の 2 つの概念において
0:03	through two different use cases the	2 つの異なるユースケースを通じて、
0:04	first was a global trade use case and	最初は <mark>世界貿易</mark> のユースケースで、
0:06	the second was a money laundry use case	2 つ目は マネー ランドリー の使用例でした
0:09	and in both of these use cases we showed	これらの両方のユースケースで私たちが示したのは、
0:11	how existing data science tools and	既存のデータ サイエンス ツールと
0:13	techniques failed to bring together	テクニックを組み合わせることができなかった
0:15	enough data to solve these really really	これらを本当に本当に解決するのに十分なデータ
0:17	important challenges but that through	重要な <mark>課題</mark> ですが、
0:20	privacy ends in techniques and in	プライバシーは技術で終わる
0:21	federated data networks a solution could	ソリューションが実現できるフェデレーション データ ネットワーク
0:24	be met and in the third use case what	3番目のユースケースでは何が満たされますか
0:26	we're really going to see is so the same	私たちは本当に同じであることがわかります
0:28	core idea we're going to shift over to	これから移行する中心となるアイデア
0:30	to global health as as and this is one	世界の健康に向けて、これもその1つです
	-	
0:32	of the most obvious motivating use cases	最も明らかな動機付けとなるユースケース
0:34	of privacy handsy technologies just	プライバシーの便利なテクノロジーだけで
0:36	because in context of global health we	なぜなら、世界的な健康の文脈において、私たちは
0:38	know that we want to study patterns	パターンを研究したいのはわかっています
0:40	across lots of different humans these	多くの異なる人間にわたって、これらは
0:41	these often are very very personal	これらは多くの場合非常に個人的なものです
0:43	obviously to each individual but also	もちろん人それぞれですが、
0:45	really really important to to be able to	できるようになること <mark>が本当に本当に重要</mark>
0:47	solve for the benefit of society	社会の利益のために解決する
0:49	um and the the there's many use cases in	ええと、使用例はたくさんあります
0:52	the global health spectrum that we could	私たちができる世界的な健康スペクトル
0:53	use as examples um but the one we want	例として使用しますが、私たちが望んでいるのは
0:55	to focus on here is is is breast cancer	ここで焦点を当てるのは乳がんです
0:58	and the reason we're gonna focus on	そして私たちが注目する理由
0:59	breast cancer is it's another example of	乳がんもその一例です
1:02	of something that that really	本当に何かのこと
1:03	really should be open and shut in many	本当に多くのところで開閉する必要があります
1:05	ways specifically identifying breast	乳房を具体的に特定する方法
1:07	cancer but it isn't because the data is	癌ではありますが、データがあるため癌ではありません
1:09	SO	それで
1:10	so separated so so divided amongst so	とても離れていて、とても分裂しています
1:13	many different organizations around the	周囲のさまざまな組織
1:14	world and very few people are able to	世界中でそれができる人はごくわずかです
1:16	really aggregate meaningful amounts of	本当に意味のある量の
1:18	it and thus far no one has been able to	そして今のところ誰もそれができていない
1:20	aggregate enough to really solve this	これを実際に解決するのに十分な量を集約する
1:22	important challenge so	重要な課題なので
1:23	first a little bit of background	最初に背景を少し説明します
1:24	information on breast cancer	乳がんに関する情報
1:27	specifically	具体的には
1:29	breast cancer is treatable when caught	乳がんは発見されれば治療可能
1:31	early right but hundreds of thousands of	早い段階で右ですが、数十万
1:32	people still die from it every year so	今でも毎年それで人が亡くなっているので、
	so an estimated 2.2 million incidents of	したがって、推定220万件のインシデントが発生します。
1:34	breast cancer	
1:37		乳癌 - 2020年には70年上記
1:38	in 2020 and and just under 700 000	2020年には70万人弱
1:42	people passed away um and globally	世界中で人々が亡くなりました
1:44	there's this really well-known statistic	これは非常によく知られた統計です
1:45	that roughly one in eight women suffer	およそ8人に1人の女性が苦しんでいる
1:47	from breast cancer at some point in in	ある時点で乳がんになった
1:49	their life	彼らの人生
1:50	and the the challenging aspect is	そして挑戦的な側面は
1:52	despite the fact that this is such a	これがそのようなものであるにもかかわらず、
1:54	a widespread	広く普及した
1:57	disease	疾患

1:58	that that we still have a struggle	私たちはまだ闘いがあるということ
2:01	actually identify right in and that that	実際にそれを特定します
2:04	mammographies or mammograms have a very	マンモグラフィーやマンモグラム検査には非常に大きな特徴があります。
2:06	very significant accuracy problem in	非常に重大な精度の問題
2:08	that that if you go in for for for a	あなたがのために行ったら、それは
2:10	scan to see if you have a breast cancer	乳がんがあるかどうかを調べるスキャン
2:13	there's a roughly one in four false	およそ 4 人に 1 人が <mark>虚偽</mark> です
2:15	positive and false negative rate of that	その <mark>陽性率</mark> と偽陰性率
2:18	experience meaning that the one in four	経験は4人に1人を意味します
2:20	people who actually have breast cancer	実際に乳がんを患っている人
2:23	leave the clinic being told that that	そう言われてクリニックを後にする
2:25	they don't right	彼らは正しくない
2:27	and ai machine learning the the the	そしてAI機械学習は、
2:29	latest models put into production are	生産されている最新モデルは、
2:31	even worse than the typical radiologist	典型的な放射線科医よりもさらに <mark>悪い</mark>
2:33	right closer to	すぐ近くにある
2:34	to one and three so divide the fact that	という事実を1と3に分割します。
2:36	that that this is a global	これがグローバルだ ということ
2:39	um important	えー、重要です
2:41	deadly disease that is well understood	よく理解されている致命的な病気
2:43	there's lots of money behind lots of	たくさんの裏にはたくさんのお金がある
2:44	infrastructure lots of people getting	多くの人がインフラストラクチャを取得
2:46	tested the the act of getting tested has	テストされた、テストを受けるという行為は
2:48	a serious serious accuracy problem and	重大な精度の問題と
2:50	what's even more challenging is it it's	さらに難しい のは、それです
2:51	such a global response like so many	多くの人々と同じように、このような <mark>世界的な</mark> 反応
2:54	people are getting tested so frequently	人々は頻繁に検査を受けています
2:56	that there's there's an enormous amount	膨大な量があるということ
2:58	of data that exists you know we estimate	ご存知のとおり、存在するデータのうちの 1 つを私たちが推定しています
3:00	that around 800	それは約800
3:02	million mammography images are taken	マンモグラフィー画像は100万枚撮影される
3:04	every single year	毎年
3:06	but	しかし
3:07	in terms of the size of data sets	データセットのサイズの観点 から
3:09	actually used to train an ai or machine	AIや機械を訓練するために <mark>実際に使用される</mark>
3:11	learning model you know it's less than	学習モデルはそれより小さいことがわかっています
3:14	0.1 percent of the world's mammography	世界のマンモグラフィーの 0.1%
3:17	images produced over over the last 10	過去 10 年間に作成された画像
3:19	years and so when we think about you	何年も、私たちがあなたのことを考えるとき
3:20	know the the what imagenet for example	たとえば、 <mark>imagenet</mark> が何であるかを知っています
3:23	did to to	したこと
3:24	image classification accuracy like like	画像分類精度 同様
3:26	several orders of magnitude increase in	数桁の増加
3:28	the amount of data that was available	利用可能なデータの量
3:30	led to a huge increase and ultimately	それが大幅な増加につながり、最終的には
3:33	inaccuracy and ultimately surpassing the	不正確であり、最終的には基準を超えています。
3:35	accuracy of a human annotator and this	ヒューマン・アノテーターの精度とこれ
3:38	is what we want to see for for	私たちが見たいのは
3:41	for being able to model breast cancer	乳がんのモデル化ができたことに対して
3:42	and be able to detect breast cancer	そして乳がんを発見できるようになります
3:44	because again if it's if you catch it	なぜなら、もしそれがキャッチできたらまたそうなるから
3:46 3:47	early if we can we can lower the cost and increase the accuracy of detecting	できれば早めにコストを下げることができます 検出の精度を高めます
	breast cancer we can save thousands and	
3:49		乳がんは何千人も救えるし、
3:51 3:52	thousands and thousands of lives every	毎年何千もの命が 年
3:52	year and	<u>+</u> - E
3:53 3:54	and	ر د
3:55	the the challenge is that no one has	ことではいる。 課題は誰も持っていないことだ
3:56	enough data right in the sense that that	
3:58	you know if there's if there's nearly	ほぼあるかどうかはわかります
4:00	eight billion images in existence and	80 億の画像が存在し、
4:00 4:02	and the production models that are going	60 徳の画像が存在し、 そして今後の量産モデル
4:04	out are only trained at a million images	out は 100 万枚の画像でのみトレーニングされます
	The state of the s	

4:05	then then	それから
4:07	this is	これは
4:08	you know it's a partnership problem not	それはパートナーシップの問題ではないことはわかっています
4:10	a machine learning process not	機械学習プロセスではありません
4:11	necessarily a modeling problem it's not	必ずしもモデリングの問題ではありません
4:13	that our classifiers need to get that	私たちの分類器はそれを取得する必要がある
4:14	much better it's just that there's a	があるだけでずっと良いのです。
4:16	huge latent resource that we don't have	私たちが持っていない巨大な潜在的リソース
4:18	the ability to have access to you know	あなたが知っているものにアクセスする能力
4:19	so when we ask this question why can't	では、この質問をすると、なぜできないのでしょうか?
4:21 4:23	ai perfectly predict breast cancer you	AI が <mark>あなたの乳がん</mark> を完璧に予測します それ は世界の病院のせいだ ということを知ってください
4:25 4:25	know it's because the world's hospitals can't or don't put all their medical	医療費をすべて投入できない、または投入できない
4:27	data into one place to train a cancer	データを 1 か所に集めてがんを訓練する
4:30	classifier right in a sense that there	ある意味での分類子
4:32	are thousands and thousands and	何千も何千もの
4:34	thousands literally thousands of	何千も文字通り何千もの
4:36	mammography screening clinics around the	周辺のマンモグラフィ検査クリニック
4:37	world um but because they're all siloed	世界、うーん、でもそれらはすべてサイロ化されているので
4:41	in their own individual data silos	独自のデータサイロ内にある
4:43	identifying breast cancer is still an	乳がんの特定は依然として難しい
4:45	incredibly low precision and low recall	信じられないほど低い精度と低い再現率
4:47	activity	アクティビティ
4:48	whether it's an ai or or a an individual	AIであろうと個人であろうと
4:51	participating in it and	それに参加して、
4:53 4:55	this brings us back to our you know our	これは私たちを私たちに戻します、あなたが知っている私たちのこと
4:56	pets theme right privacy answer technologies make it possible to answer	ペットのテーマの正しいプライバシーの答え テクノロジーが答えを可能にする
4:58	questions using data that you cannot see	目に見えないデータを使った質問
5:00	using data that you don't have access to	アクセス権のないデータを使用する
5:02	that can be distributed across thousands	何千人にも分散できる
5:04	of thousands of different organizations	何千もの異なる組織の
5:06	and so when we encounter a question like	そして、次のような質問に遭遇したとき、
5:08	why can't ai perfectly predict breast	なぜAIは胸を完全に予測できないのか
5:10	cancer when there is such an enormous	こんなに巨大な癌があると
5:13	amount of data that exists on this	この上に存在するデータの量
5:15	problem and there's such an enormous	問題は非常に大きな問題です
5:17	amount of need one in eight women in the	女性の8人に1人が必要とする量
5:19	world get breast cancer at some point in	世界のある時点で乳がんになる
5:21	their life we have a huge resource we	彼らの人生、私たちには膨大な資源がある
5:23 5:25	have a huge need but the problem doesn't get solved and the answer	大きなニーズがある <mark>が、問題は解決していない</mark> 解決して答えを得る
5:27	is because the data is distributed	データが分散されているからです
5:28	across thousands and thousands of	何千もの
5:30	different organizations	さまざまな組織
5:31	and this is the promise of privacy	そしてこれはプライバシーの約束です
5:33	enhanced technology it is is you know	強化されたテクノロジーです
5:35	another example of something that is you	あなた というものの <mark>別の例</mark>
5:37	know	知る
5:38	it is open and shut that this should be	これは開いた状態と閉じた状態であるべきです
5:41	solvable by machine learning we have an	機械学習によって解決できる
5:43	enormous amount of data an enormous	膨大な量のデータ
5:44	amount of need an enormous amount of	必要な量膨大な量
5:46	funding that goes towards towards	に向けて使われる資金
5:48 5:49	tackling breast cancer we know that we can detect it early	乳がんとの闘い私たちはそれを早期に発見できることを知っています
5:49 5:52	sorry we know that if we detected early	申し訳ありませんが、早期に発見できていればわかります
5:53	that it would save a lot of lives and we	それが多くの命を救うだろうし、私たちも
5:55	have really powerful machine learning	非常に強力な機械学習を備えている
5:57	and ai tools that should be able to	そしてできるはずのAIツール
5:58	detect it early but they just don't have	早期に発見するが、彼らはそれを持っていない
6:00	access to the huge latent resources	膨大な潜在リソースへのアクセス
6:02	necessary to make it happen	それを実現するために必要な
6:05	and so i hope across these three	だから 私はこの3つを乗り越えることを願っています

6:06	different use cases you see this same	異なるユースケースでも同じことがわかります
6:08	template you see the same theme which is	テンプレートと同じテーマが表示されます。
6:10	the world is big it has	世界は広いです
6:13	so many organizations it has so many	非常に多くの組織があります
6:15	people and even inside those	人々、そしてその内部でも
6:16	organizations it has so many different	非常に多くの異なる組織があります
6:18	departments you know that are that even	あなたが知っている部門はそれさえあります
6:20	themselves can be distributed around the	それ自体を周囲に分散させることができます。
6:21	world and and	世界とそして
6:23	okay yes the internet is big and we can	はい、インターネットは大きいので、それが可能です
6:25	scrape data and this kind of stuff but	データをスクレイピングしたりすることもありますが、
6:27	like	好き
6:28	the	Ø
6:29	the really valuable data the stuff about	本当に貴重なデータに関するもの
6:31	what's going on in the world the stuff	世界で何が起こっているのか
6:32	about what's going on in our lives this	私たちの人生で何が起こっているのかについて
6:35	is is not widely available but there is	あまり広くは入手できませんが、
6:37	a huge amount of it right and and even	大量のそれが正しく、そして均等に
6:40	if you know in the case of breast cancer	乳がんの場合に知っていれば
6:42	you could you could	できるかもしれない、できるかもしれない
6:44	you could form a partnership with a	~とパートナーシップを築くことができます
6:45	hospital maybe two hospitals maybe maybe	病院かもしれない 2 つの病院かもしれない かもしれない
6:48	three or five or ten hospitals but	3つ、5つ、10の病院だけど、
6:51	this data is spread across thousands of	このデータは何千ものデータに分散されています
6:54	organizations	組織
6:56	it's just it'd be it's totally	それはただそれだろう それは完全に
6:57	unprecedented i don't want to say that	前例のないことは言いたくない
6:59	it's impossible but the the amount of	無理だけどその量は
7:00	cost that it would require for you as a	として必要となる費用
7:02	data scientist to enter into thousands	データサイエンティストが数千人に入る
7:05	of individual data sharing agreements	個々のデータ共有契約の
7:07	all the partnership and risk and legal	すべてのパートナーシップ、リスク、法的責任
7:09	and the finances how much money you'd	そして財政はいくらですか
7:10	have to pay to acquire a copy of all	すべてのコピーを入手するには料金を支払わなければなりません
7:13	this personal data right	この個人データの権利
7:15	it's just such an insurmountable	それはまさに乗り越えられないことだ
7:18	challenge such a huge mountain to to to	あんなに大きな山に挑戦して~
7:21	climb	登 る
7:22	and privacy-enhanced technologies are	プライバシー強化テクノロジーは、
7:24	going to create federated data networks	フェデレーション データ ネットワークを作成する予定です
7:26	that make this	これを作るのは
7:28	just so much easier and you know i'm not	とても簡単です、そしてあなたは私がそうではないことを知っています
7:30	going to get into exactly how yet but	正確にはまだ説明するつもりですが、
7:32	but this is the promise that we're	でもこれが私たちの約束です
7:33	talking about in in this field um and	この分野について話しているのですが、ええと、
7:36	and you know we could we could continue	そして、あなたは知っています、私たちは続けることができるでしょう
7:38	with more use cases like there's there's	他にもユースケースはたくさんあります
7:39	many more you know we talked about trade	私たちが貿易について話したのはご存知のとおりです
7:40	we talked about money laundering we	私たちはマネーロンダリングについて話しました
7:41	could talk about you know national	あなたが全国的に知っていることについて話すことができます
7:43	security or or intelligence or	セキュリティまたはインテリジェンスまたは
7:44	disinformation or fairness like lots and	多くのような偽情報や公平性
7:46	lots of important problems where where	多くの重要な問題がどこにあるのか
7:48	the data to solve them exists	それらを解決するデータは存在します
7:52	but the implications of centralizing it	しかし、それを一元化することの影響
7:54	or the cost of centralizing or the cost	または集中化のコストまたはコスト
7:56	of acquiring is simply too high friction	取得の摩擦が高すぎる
7:59	for anyone to have legitimately solved	誰でも合法的に解決できるように
8:01	that problem right and you know i i'm	その問題は正しい、そしてあなたは私がそうであることを知っています
8:03	including a big list here some of these	ここに大きなリストが含まれています。
8:04	include you know various governance	さまざまな <mark>ガバナンスを知っている</mark> ことも含めて
8:06	problems of you know who's controlling	誰がコントロールしているか知っているという <mark>問題</mark>
8:08	when people ought to answer these	人々がこれらに答えるべきとき
8:09	questions you know we're we're we're	質問、あなたは知っていますか?

8:10	stepping into some of society's biggest	社会最大の組織に足を踏み入れる		
8:13	biggest issues but but the tools that	最大の問題はツールですが、		
8:15	we're stepping in with to solve these	私たちはこれらを解決するために協力しています		
8:17	issues are so much more powerful than	問題はそれよりもはるかに強力です		
8:20	the ones we're leaving behind that that	私たちが残していくもの		
8:22	um	えーっと		
8:23	that i really hope you can see the	あなたが見てくれることを本当に願っています		
8:25	promise of what this sort of next	次はこういうことを約束する		
8:27	generation of the internet this this	インターネットの世代 これこれ		
8:28	next generation of ais next generation	次世代AIS次世代		
8:30	of data science this next generation of	次世代のデータサイエンスの		
8:32	statistics and machine learning is is	統計と機械学習は		
8:34	going to bring	持っていくつもりです		
8:35	um so um this is this has been the the	ええと、ええと、これはこれでした		
8:38	third use case and last one recovered	3 番目のユースケースと最後のユースケースが回復されました		
8:39	from the next concept we're really going	次のコンセプトから本当に進んでいきます		
8:41	to wrap up these three different use	これら 3 つの異なる使用法をまとめると、		
8:42	cases with what they have in common and	共通点がある ケースと、		
8:44	transition into talking about the the	についての話に移ります		
8:46	underlying technologies that are going	今後の基盤となるテクノロジー		
8:47	to be able to solve them	それらを解決できるように		
8:49	see in the next concept	次のコンセプトを参照してください		
英語 (自動生成)				
A				
OpenMined https://www.youtube.com/watch?v=iAr98BYtsyQ				

